

KURZBESCHREIBUNG DES TELEDRIVE® CAR COMMUNICATION TERMINAL



IAV Products
IDEAS IN MOTION



TELEDRIVE® CAR COMMUNICATION TERMINAL

Diese Kurzbeschreibung erleichtert Ihnen den Einstieg in den Umgang mit dem **TeleDrive® Car Communication Terminal**. Für detaillierte Informationen lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch.

Das **TeleDrive®** ist ein Car Communication Terminal, das in Personen- und Nutzkraftwagen sowie in Spezialfahrzeugen zum Einsatz kommen kann. Das **TeleDrive®** kann für folgende Anwendungsgebiete genutzt werden:

- Radio
- Wiedergabe von MP3-Dateien
- Telefon
- Adressbuch
- Navigation/Traffic Message Channel
- Erfassung und Speicherung von Daten der angeschlossenen Peripherie
- Flottenmanagement
- Fahrtenbuch
- Spezial-Anzeigesystem im Sonderfahrzeugbau

SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG

Es kann zu schwersten Verletzungen und zum Unfall kommen. Schauen Sie nur auf das Display und bedienen Sie es ausschließlich dann, wenn Sie sich in einer sicheren Verkehrssituation befinden.



WARNUNG

Bei einem Unfall kann es zu schweren Verletzungen kommen, wenn der USB-Stick im Gerät steckt. Kopieren Sie die Dateien von Ihrem USB-Stick auf das interne Laufwerk und entfernen Sie vor der Fahrt den USB-Stick aus dem Gerät.



ACHTUNG

Die Oberfläche des Displays kann beschädigt werden. Bedienen Sie den Touchscreen ausschließlich mit den Fingern oder einem stumpfen, nicht schmierenden Gegenstand.



ACHTUNG

Daten auf der CF-Karte können verloren gehen, wenn Sie die CF-Karte bei eingeschaltetem Gerät aus dem Kartensteckplatz nehmen. Beachten Sie folgende Punkte:

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Warten Sie nach dem Ausschalten ca. 20 Sekunden, damit alle Daten gespeichert werden können.

VORDERANSICHT DES GERÄTES



- A** Der Dreh-Drück-Steller hat folgende Funktionen:
- Durch Drücken des Dreh-Drück-Stellers kann das Gerät ein- oder ausgeschaltet werden.
 - Durch Drehen des Dreh-Drück-Stellers kann die Lautstärke reguliert werden.
 - Durch Drücken des Dreh-Drück-Stellers für mindestens 20 Sekunden kann das Gerät neu gestartet werden (Reset).
- B** SIM-Kartenhalter zum Einlegen einer SIM-Karte.
- C** Auswurf-Knopf zum Auswerfen des SIM-Kartenhalters.
- D** USB-Anschluss.
- E** Anzeige: Schutz vor Überhitzung
- F** SmardCard-Kartensteckplatz zum Einlegen einer SmardCard.
- G** CF-Kartensteckplatz zum Einlegen einer CF-Karte.
- H** Auswurf-Knopf zum Auswerfen der CF-Karte.

DISPLAYANSICHT



A Das Display zeigt das Startmenü, nachdem das Gerät eingeschaltet und die PIN-Nummer für die Freischaltung des Telefons eingegeben wurde. Das Startmenü dient als Einstieg in alle anderen Menüs. In der Standardausführung verfügt das **TeleDrive®** über folgende Menüs:

- **Tuner**
- **Phone**
- **MP3**
- **Address book**

Optional stehen die Menüs **Navigation** und **Logistics** zur Verfügung.

DISPLAYANSICHT



HINWEIS

Sind auf Ihrem **TeleDrive®** Anwendungen von Drittanbietern installiert, werden diese ebenfalls im Startmenü angezeigt und können dort aufgerufen werden. Lesen Sie bitte unbedingt die Bedienungsanleitungen zu diesen Anwendungen.

- B Mikrofon für das Telefon.
 - C Mit dieser Taste können Sie jederzeit in das Startmenü zurückkehren.
 - D Mit der **ESC**-Taste kehren Sie in die vorherige Ansicht zurück.
-



HINWEIS

Diese Funktionalität steht nur für Anwendungen der Standardausführung zur Verfügung.

- E Mit dem Dreh-Drück-Steller können Sie – alternativ zur Bedienung über den Touchscreen – innerhalb von Menüs navigieren und Einträge auswählen.
 - Durch Drehen des Dreh-Drück-Stellers nach rechts wird der vorherige Eintrag markiert.
 - Durch Drehen des Dreh-Drück-Stellers nach links wird der nächste Eintrag markiert.
 - Durch Drücken des Dreh-Drück-Stellers wird ein Eintrag ausgewählt.
- F Wird ein Maussymbol neben einem Menüeintrag angezeigt, können Sie über diese Taste ein Kontextmenü mit weiteren Funktionen öffnen.
- G Mit dieser Taste öffnen Sie ein Menü, in dem Sie verschiedene Einstellungen für die Arbeit mit dem **TeleDrive®** vornehmen können.

BEDIENUNG

Gerät einschalten

Das **TeleDrive®** schaltet sich automatisch ein, sobald Sie die Zündung im Fahrzeug einschalten. Sie können das Gerät aber auch bei ausgeschalteter Zündung manuell einschalten. Drücken Sie dafür den Dreh-Drück-Steller am Grundgerät.

Button zum Löschen
der letzten Ziffer

PIN-Eingabe
bestätigen



Nach dem Einschalten erscheint nach kurzer Zeit eine Tastaturansicht. Geben Sie hier die PIN-Nummer der SIM-Karte ein, um die Telefonfunktion freizuschalten. Nach korrekter Eingabe wird das Startmenü angezeigt.

Gerät ausschalten

Sobald Sie die Zündung im Fahrzeug ausschalten, startet das **TeleDrive®** in der Standardausführung eine Nachlaufzeit von 10 Minuten, bis es sich ausschaltet.

Ist die Zündung aus und das Gerät wurde manuell eingeschaltet, kann es auch manuell wieder ausgeschaltet werden. Das Gerät startet nun ebenfalls eine Nachlaufzeit von 10 Minuten bis es sich ausschaltet. Drücken Sie dafür den Dreh-Drück-Steller am Grundgerät (mindestens 2 Sekunden).



HINWEIS

Sind auf Ihrem **TeleDrive®** Anwendungen von Drittanbietern installiert, kann es sein, dass die Nachlaufzeit bis zum Ausschalten des Geräts länger ist.



HINWEIS

Bei eingeschalteter Zündung kann das Gerät nicht manuell ausgeschaltet werden. Dadurch wird sichergestellt, dass die Funktionen des Geräts während der Fahrt gewährleistet bleiben.



HINWEIS

Um ein Reset des Geräts durchzuführen, müssen Sie den Dreh-Drück-Steller am Grundgerät mindestens 20 Sekunden drücken.

STATUSMENÜ

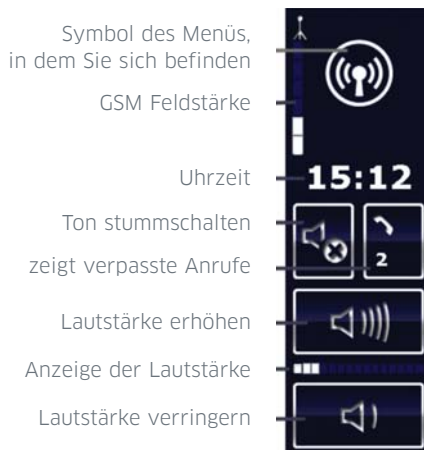
Ein Menü öffnen

Tippen Sie im Startmenü auf das gewünschte Menü oder wählen Sie es über den Dreh-Drück-Steller am Display aus.

Das Statusmenü

Jedes Menü des **TeleDrive®** enthält an seiner rechten Seite ein Statusmenü.

Dieses ist immer zu sehen, unabhängig davon, in welchem Menü Sie sich gerade befinden.

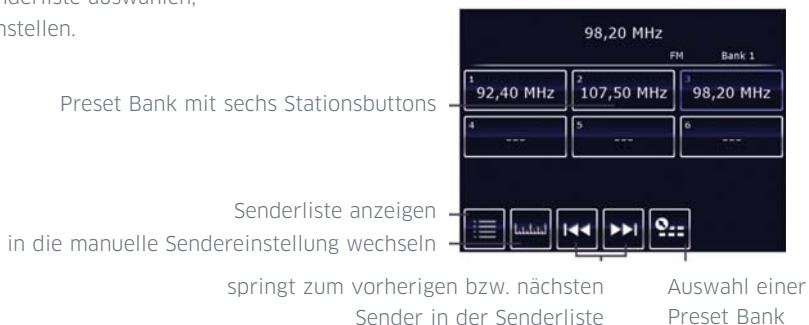


MENÜ TUNER

Das Menü **Tuner** des **TeleDrive®** besitzt die wichtigsten Funktionen eines UKW-Radios.

Im Menü **Tuner** können Sie:

- Sender auf acht Preset Bänken mit jeweils sechs Stations-Buttons als Vorwahlsender abspeichern,
- Sender aus der Senderliste auswählen,
- Sender manuell einstellen.



Sender aus der Senderliste als Vorwahlsender abspeichern

1. Betätigen Sie den -Button. Die Senderliste öffnet sich.
2. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den gewünschten Sender aus der Senderliste.
3. Betätigen Sie den **OK**-Button zweimal. Der Sender wird gespielt und Sie kehren ins Hauptmenü zurück.
4. Betätigen Sie den Stations-Button, auf dem Sie den Sender abspeichern wollen, so lange, bis dieser den Sender oder die Frequenz anzeigt.

Sender manuell einstellen und als Vorwahlsender abspeichern

1. Betätigen Sie den -Button. Eine Tastaturansicht öffnet sich.
2. Geben Sie die Frequenz über die Tastatur ein.
3. Betätigen Sie den **OK**-Button zweimal. Sie kehren ins Hauptmenü zurück.
4. Betätigen Sie den Stations-Button, auf dem Sie den Sender abspeichern wollen, so lange, bis dieser den Sender oder die Frequenz anzeigt.



MENÜ PHONE

Das Menü **Phone** des **TeleDrive®** besitzt die wichtigsten Funktionen eines Telefons.

Im Menü **Phone** können Sie:

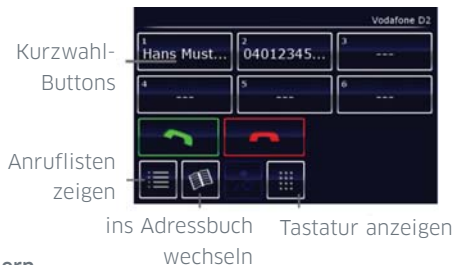
- Telefonanrufe tätigen,
- eine Telefonnummer auf einem Kurzwahl-Button speichern,
- einen Kontakt aus dem Adressbuch anrufen,
- die Telefonnummer eines Anrufers im Adressbuch speichern,
- Anruflisten anzeigen und löschen,
- Telefonnummern direkt aus einer Anrufliste wählen.

Eine Telefonnummer über die Tastatur wählen

1. Betätigen Sie den -Button.
Eine Tastaturansicht öffnet sich.
2. Geben Sie die Telefonnummer über die Tastatur ein.
3. Betätigen Sie den -Button.

Eine Telefonnummer auf einem Kurzwahl-Button speichern

1. Betätigen Sie den -Button.
2. Geben Sie die Telefonnummer über die Tastatur ein.
3. Betätigen Sie den -Button. Sie kehren ins Hauptmenü zurück.
4. Betätigen Sie den Kurzwahl-Button, auf dem Sie die Telefonnummer abspeichern möchten, so lange, bis der Button die Nummer anzeigt.



HINWEIS

Damit Sie telefonieren können, müssen Sie eine gültige SIM-Karte in den SIM-Karten-Halter am Grundgerät einlegen!

Nach dem Einschalten des **TeleDrive®** müssen Sie dann zunächst die PIN-Nummer der SIM-Karte eingeben, bevor das Startmenü angezeigt wird.

MENÜ MP3

Im Menü **MP3** können Sie MP3-Dateien abspielen. MP3-Dateien können von einem USB-Stick oder einer CF-Karte auf das interne Laufwerk übertragen werden. Im Menü **MP3** können Sie:

- MP3-Dateien abspielen,
- MP3-Dateien auf das interne Laufwerk speichern,
- innerhalb einer MP3-Datei navigieren,
- MP3-Dateien löschen.



Laufwerk auswählen Wiederholen-Button alle Dateien aus dem Ordner spielen Zufalls-wiedergabe

MP3-Dateien auf das interne Laufwerk speichern

1. Betätigen Sie den -Button.

Die Ansicht zur Auswahl eines Laufwerks öffnet sich.

2. Wählen Sie das Laufwerk, auf dem sich Ihre Daten befinden (**USB-Stick, Speicherkarte** = CF-Karte).
3. Drücken Sie die -Taste am Display. Das Kontextmenü öffnet sich.
4. Wählen Sie den Eintrag auf Gerät kopieren und bestätigen Sie mit **OK**.

MP3-Dateien vom internen Laufwerk abspielen

1. Betätigen Sie den -Button.
2. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons das Laufwerk **<Benutzer Daten>** und bestätigen Sie mit **OK**.
3. Was möchten Sie tun?
 - Wenn Sie eine bestimmte MP3-Datei abspielen möchten, wählen Sie diese und betätigen Sie den **OK**-Button. Die Datei wird abgespielt. Betätigen Sie den **OK**-Button ein zweites Mal, kehren Sie ins Hauptmenü zurück
 - Wenn Sie alle Dateien aus einem Ordner abspielen möchten, wählen Sie diesen und drücken Sie die -Taste am Display. Das Kontextmenü öffnet sich. Wählen Sie den Eintrag **Abspielen** und bestätigen Sie mit **OK**.



WARNUNG

Bei einem Unfall kann es zu schweren Verletzungen kommen, wenn der USB-Stick im Gerät steckt. Kopieren Sie die Dateien von Ihrem USB-Stick auf das interne Laufwerk und entfernen Sie vor der Fahrt den USB-Stick aus dem Gerät.

MENÜ ADRESS BOOK

Das **TeleDrive®** enthält ein Adressbuch, in dem Sie alle wichtigen Informationen zu einem Kontakt, wie Name, Straße, Telefonnummern usw., erfassen und jederzeit bearbeiten können.

Im Menü **Address book** können Sie:

- neue Kontakte anlegen,
- Kontakte anrufen,
- Kontakte bearbeiten,
- Kontakte löschen.

Eintrag zum Anlegen
eines neuen Kontaktes

Liste aller Kontakte



Einen neuen Kontakt anlegen

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag **<neuer Eintrag>**.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button. Eine Tastaturansicht öffnet sich.
3. Geben Sie den Namen des Kontakts ein und bestätigen Sie mit **OK**. Eine Liste mit allen Kontaktdaten öffnet sich.
4. Wählen Sie den Eintrag, den Sie als nächstes vornehmen möchten.
5. Betätigen Sie den **✓**-Button. Die Tastaturansicht öffnet sich.
6. Nehmen Sie über die Tastatur ihre Eingabe vor und bestätigen Sie mit **OK**.

Einen Kontakt anrufen

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den gewünschten Kontakt.
2. Drücken Sie die **☎**-Taste am Display. Das Kontextmenü öffnet sich.
3. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Menüeintrag **Anruf** und bestätigen Sie mit **OK**.
4. Wählen Sie die gewünschte Telefonnummer und bestätigen Sie mit **OK**. Die Telefonnummer wird automatisch gewählt.

EINSTELLUNGEN

Das **TeleDrive®** bietet Ihnen über eine Funktionstaste am Display ein Menü an, in dem Sie verschiedene Einstellungen, wie z. B. Klang- und System-einstellungen, vornehmen können.

Einstellungen aufrufen

Drücken Sie die -Taste am Bildschirm. Das Hauptmenü zu den Einstellungen öffnet sich.

Im Hauptmenü kann nur der Bildschirmmodus direkt gewählt werden. Sie können hier entscheiden, ob die Bildschirmeinstellungen für den Tages- oder den Nachtbetrieb verwendet werden sollen. Die Bildschirmeinstellungen werden im Menü **Bildschirm** vorgenommen.

Um alle anderen Einstellungen für einen Bereich – Bildschirm, Radio usw. – vorzunehmen, müssen Sie diesen im Hauptmenü auswählen und mit dem **OK**-Button bestätigen.



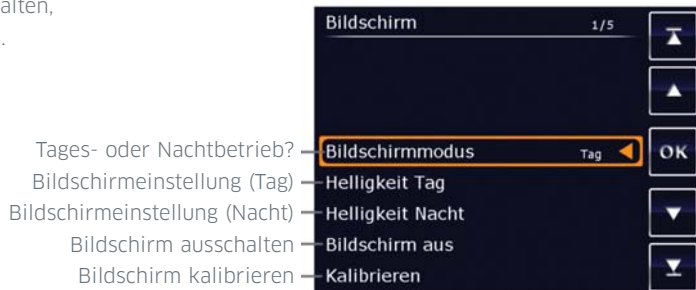
Bildschirmmodus wählen

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag **Bildschirmmodus**.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button, bis die gewünschte Einstellung (**Tag** oder **Nacht**) erscheint.

EINSTELLUNGEN IM MENÜ BILDSCHIRM

Im Menü **Bildschirm** können Sie:

- den Bildschirmmodus (Tages- oder Nachtbetrieb) wählen,
- die Helligkeit des Bildschirms für den Tages- und Nachtbetrieb einstellen,
- den Bildschirm dunkel schalten,
- den Bildschirm kalibrieren.



Helligkeit für den Tag- oder Nachtbetrieb einstellen

1. Wählen Sie den gewünschten Eintrag (**Helligkeit Tag** oder **Helligkeit Nacht**).
2. Betätigen Sie den **OK**-Button. Es öffnet sich eine weitere Ansicht.
3. Nehmen Sie ihre Einstellung über die **+ -** -Buttons vor.
4. Drücken Sie den **OK**-Button, um den Vorgang abzuschließen.

Display dunkel schalten

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag Bildschirm aus.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button. Der Bildschirm wird dunkel geschaltet.



HINWEIS

Sie haben folgende zwei Möglichkeiten, das Display wieder einzuschalten:

- Sie tippen den Touchscreen an
- Sie drücken eine beliebige Funktionstaste am Display

EINSTELLUNGEN IM MENÜ RADIO

Im Menü **Radio** können Sie:

- die Anzeige des Sendernamens im Menü **Tuner** ein- oder ausschalten,
- Verkehrsfunk ein- oder ausschalten,
- die Lautstärke für den Verkehrsfunk einstellen.

RDS-Anzeige oder Verkehrsfunk ein- oder ausschalten

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den gewünschten Eintrag.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button, bis die gewünschte Einstellung (**an** oder **aus**) erscheint.
3. Drücken Sie die **ESC**-Taste am Display, um den Vorgang abzuschließen.

Lautstärke für Verkehrsfunk einstellen

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag **TA Lautstärke**.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button. Es öffnet sich eine weitere Ansicht.
3. Nehmen Sie ihre Einstellung über die **+** **-** -Buttons vor.
4. Betätigen Sie den **OK**-Button, um den Vorgang abzuschließen.

Sendernamen im Menü Tuner anzeigen?

Verkehrsfunk an oder aus?

Lautstärke für Verkehrsfunk einstellen?



EINSTELLUNGEN IM MENÜ TELEFON

Im Menü **Telefon** können Sie:

- die eigene Rufnummer einsehen,
- die automatische oder manuelle Anrufannahme wählen,
- die Anzahl der Klingelzeichen bis zur automatischen Anrufannahme einstellen,
- die Rufnummernübertragung ein- oder ausschalten,
- die Abfrage der PIN-Nummer einstellen (einmalige Abfrage der PIN-Nummer oder Eingabe bei jedem Neustart),
- das Telefon neu starten (Neueinwahl beim Provider).

Anzeige der eigenen Rufnummer
Anruf automatisch oder manuell aufnehmen?
eigene Rufnummer übertragen?
eigene Nr senden
PIN speichern?
Telefon neu starten?



Rufnummernübertragung oder Speichern der PIN-Nummer ein- oder ausschalten

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den gewünschten Eintrag.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button, bis die gewünschte Einstellung (**an** oder **aus**) erscheint.
3. Drücken Sie die **ESC**-Taste am Display, um den Vorgang abzuschließen.

Automatische oder manuelle Anrufannahme wählen

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag **auto. Rufannahme**.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button. Es öffnet sich eine weitere Ansicht.
3. Möchten Sie eine automatische oder manuelle Anrufannahme?
 - Wenn Sie eine manuelle Anrufannahme wünschen, wählen Sie den Eintrag **manuell**.
 - Wenn Sie eine automatische Anrufannahme wünschen, wählen Sie die Anzahl der Klingelzeichen (**1 mal klingeln ...**), nach denen der Anruf angenommen werden soll.
4. Drücken Sie den **OK**-Button, um den Vorgang abzuschließen.

EINSTELLUNGEN IM MENÜ MP3

Im Menü **MP3** können Sie:

- die Anzeige von MP3-Zusatzinformationen (Titel, Interpret, Album) ein- oder ausschalten.

Die Anzeige von MP3-Zusatzinformationen ein- oder ausschalten

1. Betätigen Sie den **OK**-Button, bis die gewünschte Einstellung (**an** oder **aus**) erscheint.
2. Drücken Sie die **ESC**-Taste am Display, um den Vorgang abzuschließen.

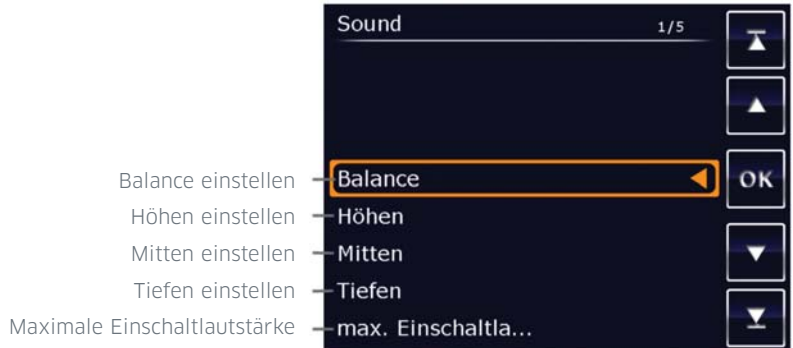
MP3-Zusatzinformationen anzeigen? —



EINSTELLUNGEN IM MENÜ SOUND

Im Menü **Sound** können Sie:

- die Balance einstellen,
- Höhen, Mitten und Tiefen einstellen,
- die maximale Einschaltlautstärke beim Einschalten des Geräts einstellen.



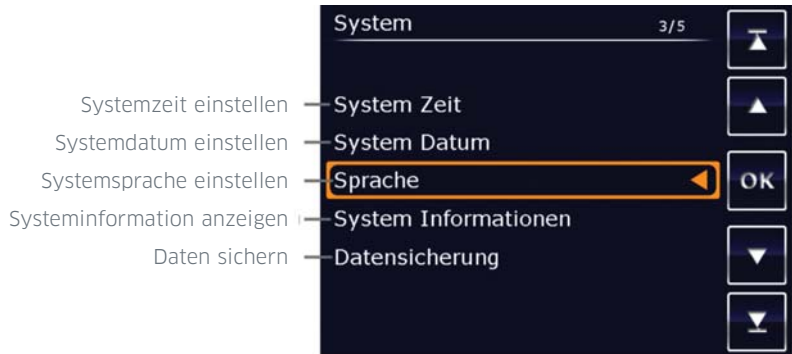
Einstellungen vornehmen

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den gewünschten Eintrag.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button. Es öffnet sich eine weitere Ansicht.
3. Nehmen Sie ihre Einstellung über die **+** **-** -Buttons vor.
4. Betätigen Sie den **OK**-Button, um den Vorgang abzuschließen.

EINSTELLUNGEN IM MENÜ SYSTEM

Im Menü **System** können Sie:

- Systemzeit und -datum einstellen,
- die Systemsprache (Sprache für die Anzeige von Menüeinträgen usw.) wählen,
- Systeminformationen anzeigen,
- Adressdaten und Presets auf einer CF-Karte sichern und wiederherstellen.



Systemdatum einstellen

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag **System Datum**.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button. Es öffnet sich eine weitere Ansicht.
3. Wählen Sie mit dem **+**-Button, den Teil des Datums, den Sie verändern möchten.
4. Nehmen Sie ihre Einstellung über die **+/-**-Buttons vor.
5. Betätigen Sie den **OK**-Button, um den Vorgang abzuschließen.

EINSTELLUNGEN IM MENÜ SYSTEM

Die Systemsprache für die Anzeige wählen

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag **Sprache**.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button. Es öffnet sich eine weitere Ansicht.
3. Wählen Sie die gewünschte Sprache (**Deutsch** oder **Englisch**).
4. Betätigen Sie den **OK**-Button, um den Vorgang abzuschließen.

Adressdaten und Presets sichern

1. Legen Sie eine CF-Karte in den CF-Kartensteckplatz.
2. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag **Datensicherung**.
3. Betätigen Sie den **OK**-Button. Es öffnet sich eine weitere Ansicht.
4. Wählen Sie den Eintrag **sichern**.
5. Betätigen Sie den **OK**-Button, um die Daten zu sichern.

Adressdaten und Presets wiederherstellen

1. Legen Sie eine CF-Karte in den CF-Kartensteckplatz.
2. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag **Datensicherung**.
3. Betätigen Sie den **OK**-Button. Es öffnet sich eine weitere Ansicht.
4. Wählen Sie den Eintrag **wiederherstellen**.
5. Betätigen Sie den **OK**-Button. Es öffnet sich eine Ansicht mit allen Sicherungsdateien, die sich auf der CF-Karte befinden.
6. Wählen Sie die Sicherheitsdatei, deren Daten Sie wiederherstellen möchten.
7. Betätigen Sie den **OK**-Button, um die Daten wiederherzustellen.
8. Bestätigen Sie die Sicherheitsrückfrage mit **OK**.



HINWEIS

Damit die Adressdaten und Presets, die Sie wiederhergestellt haben, in der Anwendung zur Verfügung stehen, muss das Gerät neu gestartet werden.

EINSTELLUNGEN IM MENÜ NAVIGATION

Im Menü **Navigation** können Sie – falls Ihr **TeleDrive®** über eine Navigation verfügt:

- die Ansage der Navigation ein- oder ausschalten,
- die Lautstärke für die Ansage einstellen.

— Ansage ein- oder ausschalten
— Lautstärke für die Ansage einstellen



Die Ansage der Navigation ausschalten

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag **Ansprache**.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button, bis die gewünschte Einstellung (**an** oder **aus**) erscheint.
3. Drücken Sie die **ESC**-Taste am Display, um den Vorgang abzuschließen.

Die Lautstärke für die Ansage einstellen

1. Wählen Sie über die Pfeil-Buttons den Eintrag **Navi Lautstärke**.
2. Betätigen Sie den **OK**-Button. Es öffnet sich eine weitere Ansicht.
3. Nehmen Sie ihre Einstellung über die **+ -**-Buttons vor.
4. Drücken Sie den **OK**-Button, um den Vorgang abzuschließen.



HINWEIS

Im späteren Betrieb können Sie natürlich die Lautstärke während einer Ansage über den Dreh-Drück-Steller am Grundgerät oder die Lautstärke-Buttons am Display an Ihre Bedürfnisse anpassen. Diese manuelle Einstellung wird dann automatisch in den Einstellungen übernommen. Das bedeutet, dass die Navigation beim nächsten Start mit der Lautstärke erfolgt, die Sie zuletzt manuell eingestellt haben.

AUTHENTICATION CODE

Bitte kleben Sie hier den Aufkleber mit Ihren Authentication Code auf und bewahren Sie diese Seite sicher und auffindbar auf!

Fahrgestellnummer

Amtl. Kennzeichen

Datum des Einbaus



Authentication Code Label

IAV Products GmbH · Carnotstraße 1 · D-10587 Berlin
info@iavproducts.de · www.iavproducts.de
Tel.: +49 30 39978-7600 · Fax: +49 30 39978-7697

IAV Products
IDEAS IN MOTION